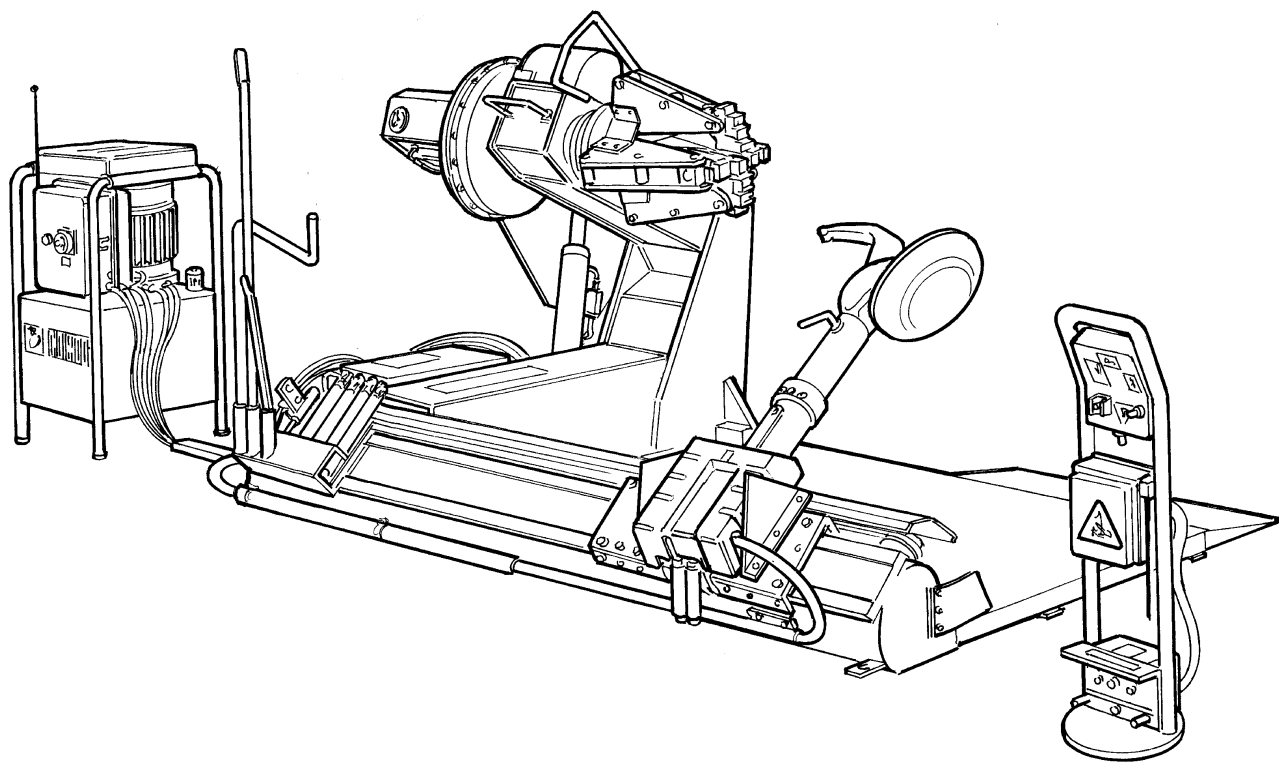


Questo libretto non autorizza l'utente ad intervenire sulle macchine ad esclusione di quanto esplicitamente descritto nel Manuale d'uso, ma consente all'utente di fornire informazioni precise all'Assistenza tecnica, al fine di ridurre i tempi di intervento.

HD 1200

The "Spare parts" booklet does not authorize the user to carry out work on the machine unless expressly specified in the instruction manual, but does enable him to provide accurate information to the assistance service in order to reduce downtime.

PEZZI DI RICAMBIO SPARE PARTS LIST ERSATZTEILLISTE PIECES DE RECHANGE



Versione

3.0

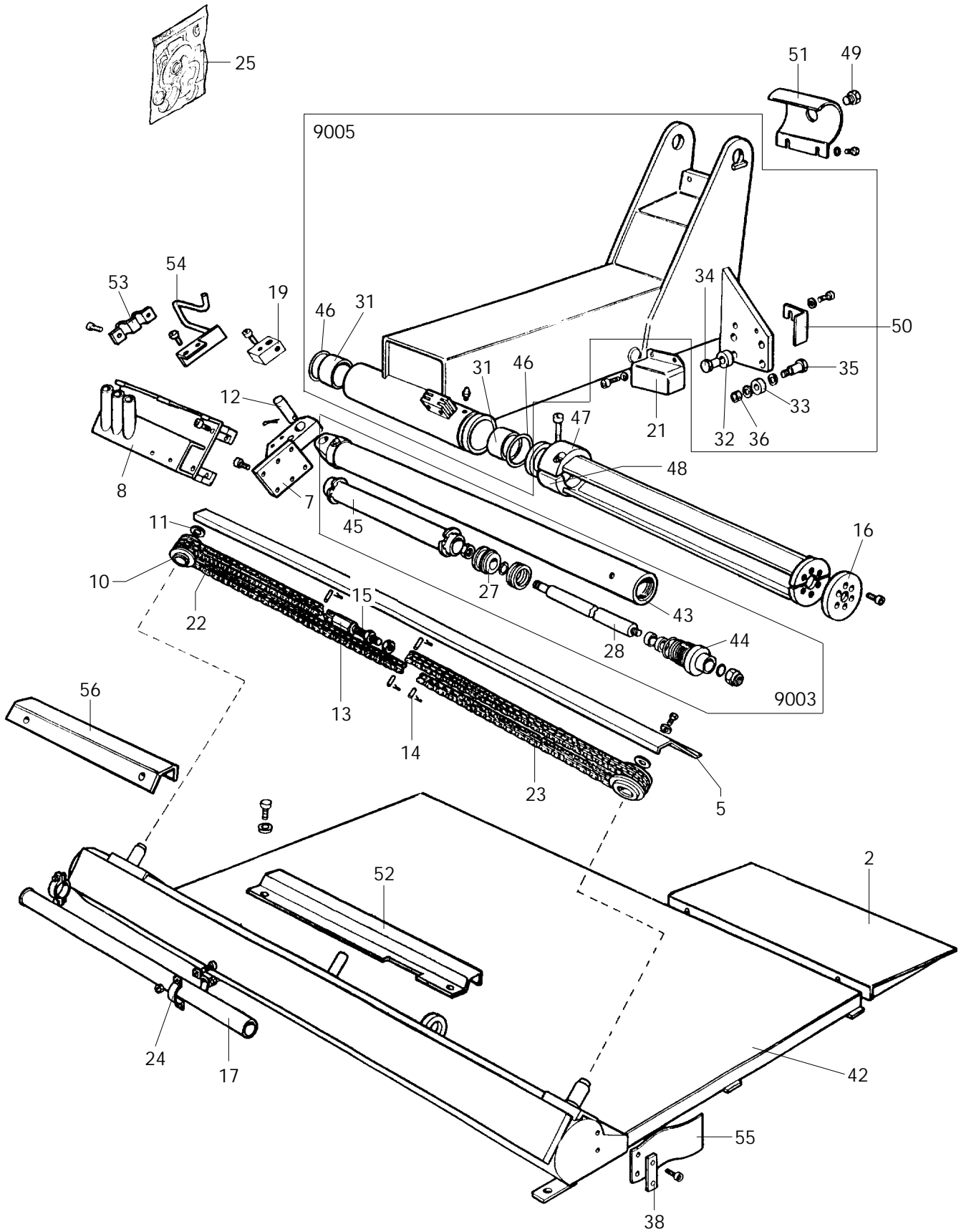
In produzione da
Production from
Herstellung ab
Production

05 / 99

Der Katalog Ersatzteile stellt keine Genehmigung zu eigenmächtigen Eingriffen dar (mit Ausnahme jener im Handbuch beschriebenen), sondern er soll den Anwender in die Lage versetzen, dem technischen Service präzise Informationen zu liefern, um die Reparaturzeiten zu verkürzen.



Le livret "Pièces de rechange", n'autorise pas l'utilisateur à intervenir sur les machines, sauf pour tout ce qui est clairement décrit dans le manuel d'utilisation, mais lui permet de fournir des informations précises à l'assistance technique, afin de diminuer les délais d'intervention.

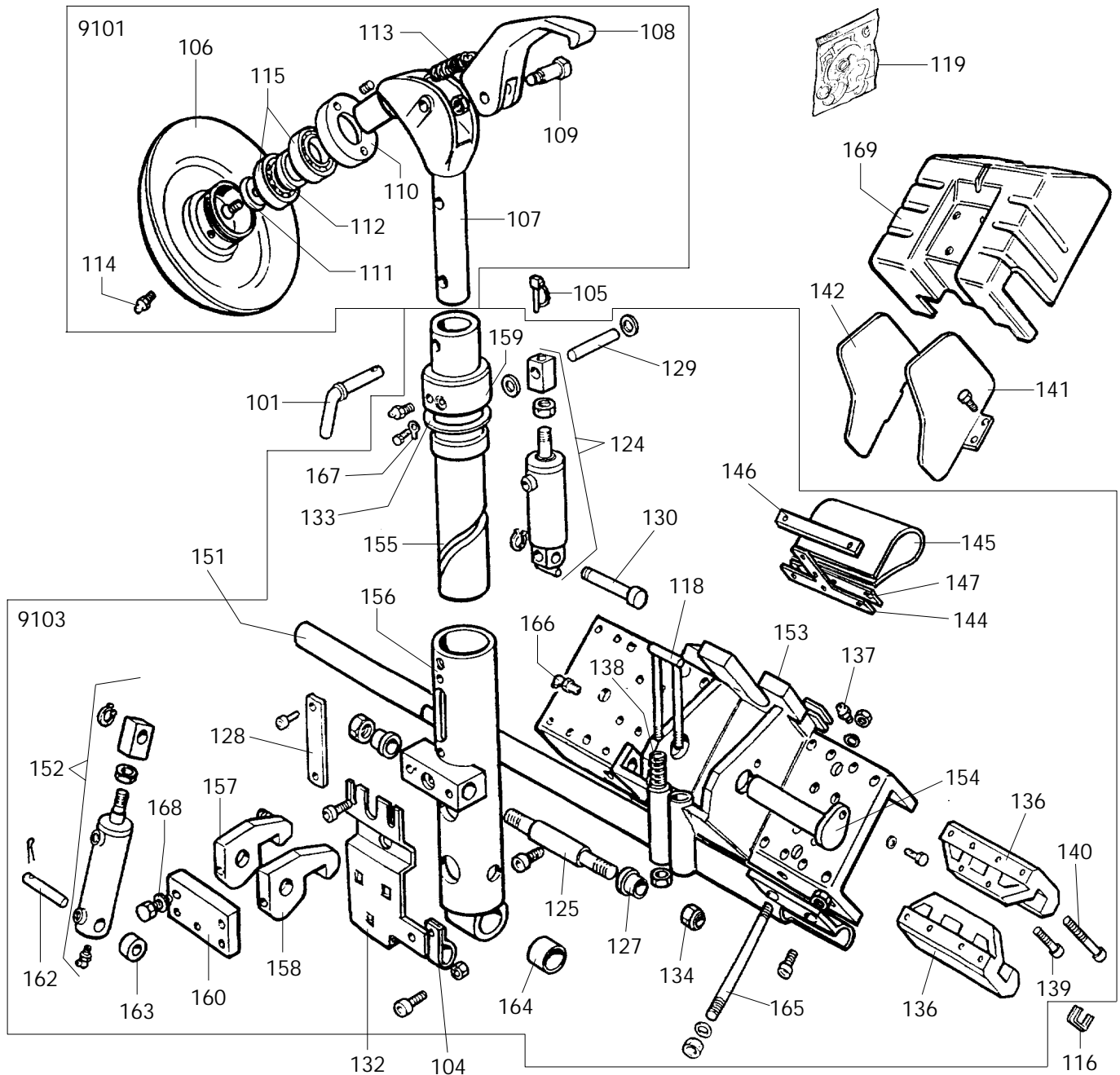


0002	900238827	RAMPA	RAMP	RAMPE	RAMPE
0005	900338387	CARTER	CASING	GEHAUSE	CARTER
0007	900238545	APPOGGIO	RIM SUPPORT	STUETZE	APPUI
0008	900239282	LAMIERA	METAL SHEET	BLECH	TOLE
0010	900240982	PULEGGIA	PULLEY	RIEMENSCHLEIBE	POULIE
0011	900338712	RONDELLA	WASHER	UNTERLEGSCHLEIBE	RONDELLE
0012	900338732	PERNO	PIN	ZAPFEN	PIVOT
0013	900338733	TENDITORE	TIGHTENER	SPANNER	TENDEUR
0014	900339217	PERNO	PIN	ZAPFEN	PIVOT
0015	900339218	BARRA	BAR	STANGE	BARRE
0016	900339297	ANELLO	RING	RING	ANNEAU
0017	900339643	PROTEZIONE	SHIELD	ABDECKUNG	PROTECTION
0019	900340202	BLOCCHETTO	BLOCK	BLOCK	BLOC
0021	900438544	CARENATURA	FAIRING	VERKLEIDUNG	CARENAGE
0022	900439633	CATENA	CHAIN	KETTE	CHAINE
0023	900439634	CATENA	CHAIN	KETTE	CHAINE
0024	900440241	COLLARE	COLLIER	SCHELLE	COLLIER
0025	900242014	KIT GUARNIZIONI	SEALS KIT	DICHTUNGSSATZ	KIT JOINTS

9003	900242398	CILINDRO	CYLINDER	ZYLINDER	CYLINDRE
0027	900338682	STANTUFFO	PISTON	KOLBEN	PISTON
0028	900338683	STELO	STEM	SCHAFT	TIGE
0043	900242399	CILINDRO	CYLINDER	ZYLINDER	CYLINDRE
0044	900238686	FLANGIA	FLANGE	FLANSCH	FLASQUE
0045	900242401	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU

9005	900245896	BRACCIO	ARM	ARM	BRAS
0031	900438762	BOCCOLA	BUSHING	LAGER	DOUILLE
0032	900338753	ROTELLA	WHEEL	RAEDCHEN	ROULETTE
0033	900338754	ROTELLA	WHEEL	RAEDCHEN	ROULETTE
0034	900338752	PERNO	PIN	ZAPFEN	PIVOT
0035	900601901	VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS
0036	900438756	BOCCOLA	BUSHING	LAGER	DOUILLE
0046	900442417	GUARNIZIONE	SEAL	DICHTUNG	JOINT

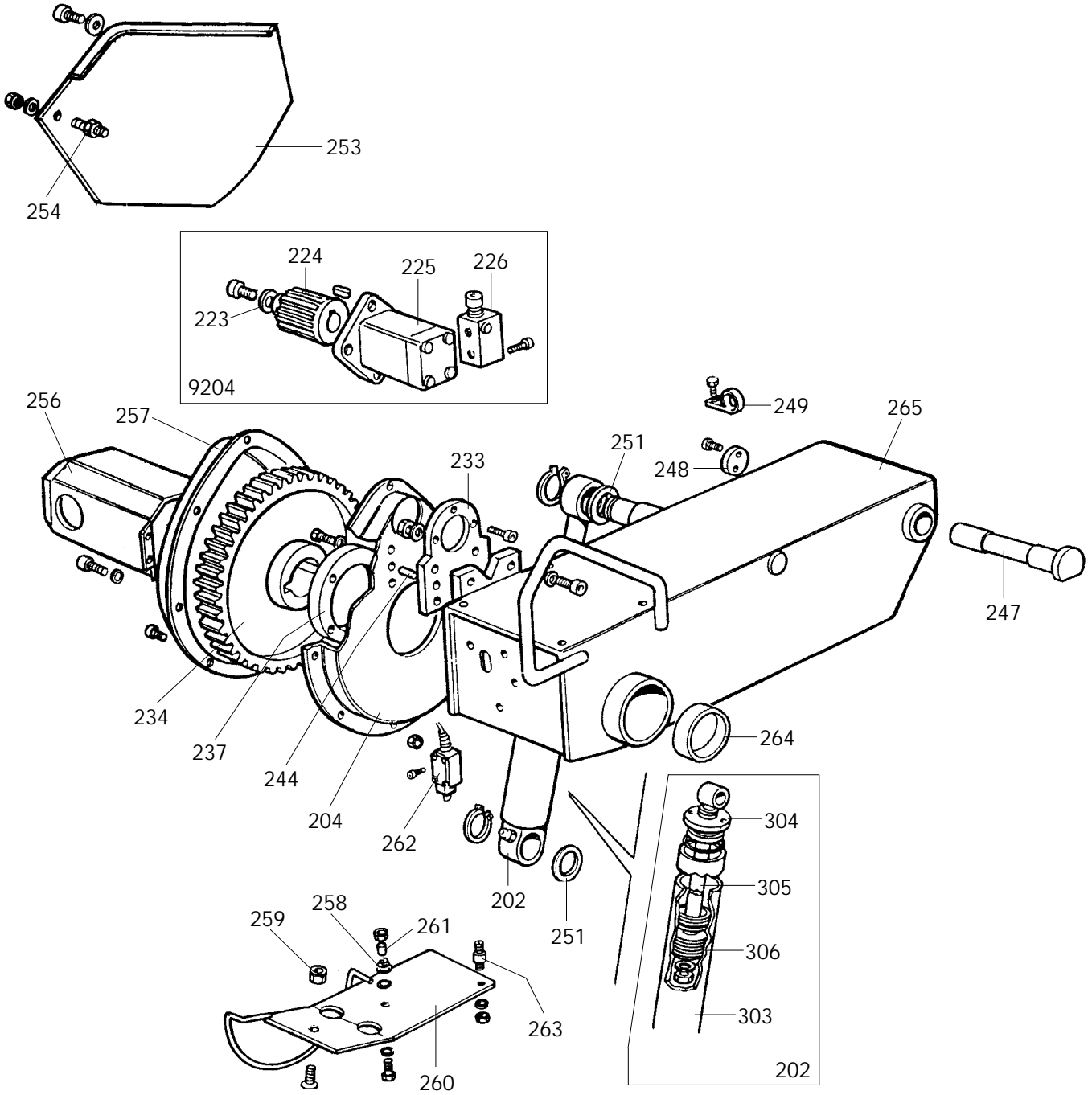
0038	900341448	TRAFILATO	DRAWN	GEZOGEN	TREFILE
0042	900242385	BASAMENTO	BEDPLATE	UNTERGESTELL	BATI
0047	900242895	TIRANTE	STAY ROD	ZUGSTANGE	TIRANT
0048	900242896	TIRANTE	STAY ROD	ZUGSTANGE	TIRANT
0049	900435315	TAPPO	PLUG	STOPFEN	BOUCHON
0051	900342409	PROTEZIONE	SHIELD	ABDECKUNG	PROTECTION
0052	900343022	PROTEZIONE	SHIELD	ABDECKUNG	PROTECTION
0053	900244727	FERMO	RETAINER	ANSCHLAG	ARRET
0054	900245608	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT
0055	900342882	GOMMA	GUM	GUMMI	CAOUTCHOUC
0056	900340573	PROTEZIONE	SHIELD	ABDECKUNG	PROTECTION
0050	900342892	RASCHIAPOLVERE	SCRAPER	SCHABER	RACLEPOUSIERE



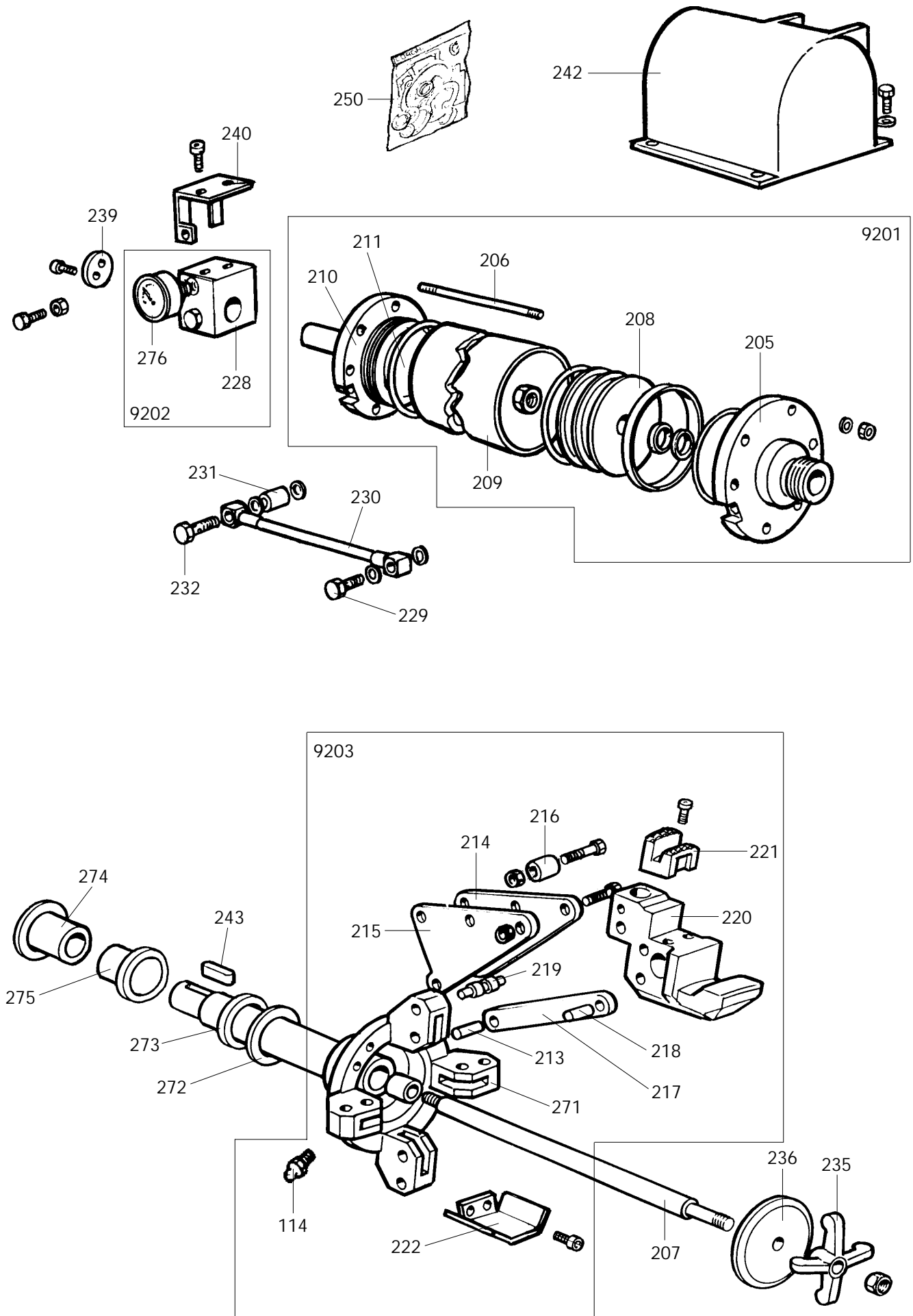
0101	900238138	FERMO	RETAINER	ANSCHLAG	ARRET
0104	900441730	COLLARE	COLLIER	SHELLE	COLLIER
0105	900440207	COPIGLIA	COTTER	SPLINT	GOUPILLE

9101	900236486	UTENSILE	TOOL	WERKZEUG	OUTIL
0106	900236453	DISCO	DISK	SCHEIBE	DISQUE
0107	900236485	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT
0108	900237503	UTENSILE	TOOL	WERKZEUG	OUTIL
0109	900336480	FULCRO	FULCRUM	DREHPUNKT	ENTABLURE
0110	900337002	GHIERA	NUT	NUTMUTTER	BAGUE
0111	900337003	RONDELLA	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE	RONDELLE
0112	900337004	DISTANZIALE	SPACER	ABSTANDSSTUECK	ENTRETOISE
0113	900421596	MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT
0114	900429406	INGRASSATORE	LUBRICATOR	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR
0115	900601831	CUSCINETTO	BEARING	LAGER	ROULEMENT

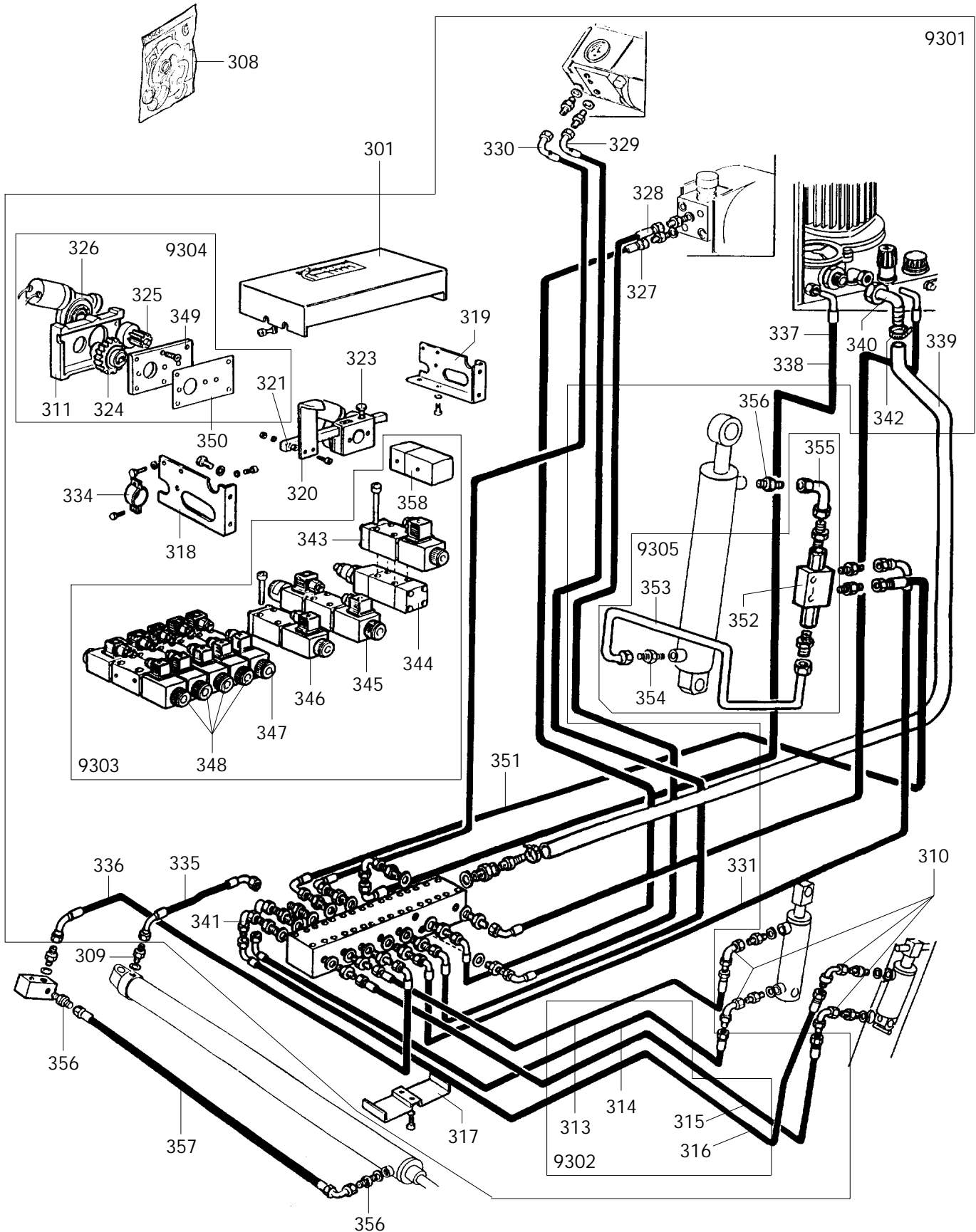
0116	900438416	GUARNIZIONE	SEAL	DICHTUNG	JOINT
9103	900239300	CARRELLO	TROLLEY	WAGEN	CHARIOT
0118	900238451	CAVALLOTTO	U-BOLT	BUEGELBOLZEN	CRAMPILLON JOINTS
0124	900238492	CILINDRO	CYLINDER	ZYLINDER	CYLINDRE
0125	900338461	PERNO	PIN	ZAPFEN	PIVOT
0127	900338463	BOCCOLA	BUSHING	LAGER	DOUILLE
0128	900338464	PROTEZIONE	SHIELD	ABDECKUNG	PROTECTION
0129	900338465	PERNO	PIN	ZAPFEN	PIVOT
0130	900338466	PERNO	PIN	ZAPFEN	PIVOT
0133	900340570	RONDELLA	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE	RONDELLE
0134	900422677	DADO	NUT	MUTTER	ECROU
0136	900338417	PATTINO	PAD	GLEITSTCHUH	PATIN
0137	900439580	INGRASSATORE	LUBRICATOR	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR
0138	900439581	MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT
0139	900601054	VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS
0140	900601055	VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS
0144	900241505	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT
0145	900341512	GOMMA	GUM	GUMMI	CAOUTCHOUC
0146	900341509	TRAFILATO	DRAWN	GEZOGEN	TREFILE
0147	900341508	TRAFILATO	DRAWN	GEZOGEN	TREFILE
0152	900242347	CILINDRO	CYLINDER	ZYLINDER	CYLINDRE
0153	900242386	CARRELLO	TROLLEY	WAGEN	CHARIOT
0154	900242392	PERNO	PIN	ZAPFEN	PIVOT
0155	900244088	ASTUCCIO	BOX	ETUI	ETUI
0156	900242394	ASTUCCIO	BOX	ETUI	ETUI
0157	900242868	CRICCHETTO	CRICK	SPERRKLINKE	CLIQUET
0158	900342866	CRICCHETTO	CRICK	SPERRKLINKE	CLIQUET
0159	900338462	FLANGIA	FLANGE	FLANSCH	FLASQUE
0160	900242908	TRAFILATO	DRAWN	GEZOGEN	TREFILE
0162	900342355	FULCRO	FULCRUM	DREHPUNKT	ENTABLURE
0163	900342357	DISTANZIALE	SPACER	ABSTANDSSTUECK	ENTRETOISE
0164	900442353	BOCCOLA	BUSHING	LAGER	DOUILLE
0165	900342356	TIRANTE	STAY ROD	ZUGSTANGE	TIRANT
0166	900442380	INGRASSATORE	LUBRICATOR	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR
0167	900442343	RONDELLA	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE	RONDELLE
0168	900442338	RONDELLA	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE	RONDELLE
0119	900242015	KIT GUARNIZIONI	SEALS KIT	DICHTUNGSATZ	KIT
0132	900341790	STAFFA	BRACKET	KLAUE	ETRIER
0141	900341796	CARENATURA	FAIRING	VERKLEIDUNG	CARENAGE
0142	900341795	CARENATURA	FAIRING	VERKLEIDUNG	CARENAGE
0169	900442644	CARTER	CASING	GEHAUSE	CARTER
0151	900242880	PROTEZIONE	SHIELD	ABDECKUNG	PROTECTION



0202	900242920	CILINDRO	CYLINDER	ZYLINDER	CYLINDRE
0303	900238606	CILINDRO	CYLINDER	ZYLINDER	CYLINDRE
0304	900238611	FLANGIA	FLANGE	FLANSCH	FLASQUE
0305	900238613	STELO	STEM	SCHAFT	TIGE
0306	900238616	STANTUFFO	PISTON	KOLBEN	PISTON
0204	900339510	CARTER	CASING	GEHAUSE	CARTER
9204	900239590	MOTORE	MOTOR	MOTOR	MOTEUR
0223	900339100	RONDELLA	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE	RONDELLE
0224	900339298	INGRANAGGIO	GEAR	ZAHNRADGETRIEBE	ENGRENAGE
0225	900439567	MOTORE	MOTOR	MOTOR	MOTEUR
0226	900439591	STROZZATORE	THROTTLER	DROSSELKLAPPE	ETRANGLEUR
0233	900338588	STAFFA	BRACKET	KLAUE	ETRIER
0234	900338596	INGRANAGGIO	GEAR	ZAHNRADGETRIEBE	ENGRENAGE
0237	900338602	FLANGIA	FLANGE	FLANSCH	FLASQUE
0244	900601938	SPINA ELASTICA	PIN	SPANNSTIFT	CHEVILLE
0247	900341680	PERNO	PIN	ZAPFEN	PIVOT
0248	900341681	RONDELLA	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE	RONDELLE
0249	900441731	COLLARE	COLLIER	SHELLE	COLLIER
0251	900338751	RONDELLA	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE	RONDELLE
0253	900445813	PROTEZIONE	SHIELD	ABDECKUNG	PROTECTION
0254	900345824	VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS
0256	900245575	CARTER	CASING	GEHAUSE	CARTER
0257	900339509	CARTER	CASING	GEHAUSE	CARTER
0258	900439697	MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT
0259	900345883	CONTRASTO	CONTRAST	KONTRAST	CONTRASTE
0260	900245621	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT
0261	900344485	DISTANZIALE	SPACER	ABSTANDSSTUECK	ENTRETOISE
0262	900422041	INTERRUPTORE	SWITCH	SCHALTER	INTERRUPTEUR
0263	900443794	ANTIVIBRANTE	VIBRATION DAMPER	SCHWINGUNGSDAEMPFER	ANTI-VIBRATION
0264	900438582	BRONZINA	BRASS	LAGERBUCHSE	COUSSINET EN BRONZE
0265	900255622	BRACCIO	ARM	ARM	BRAS

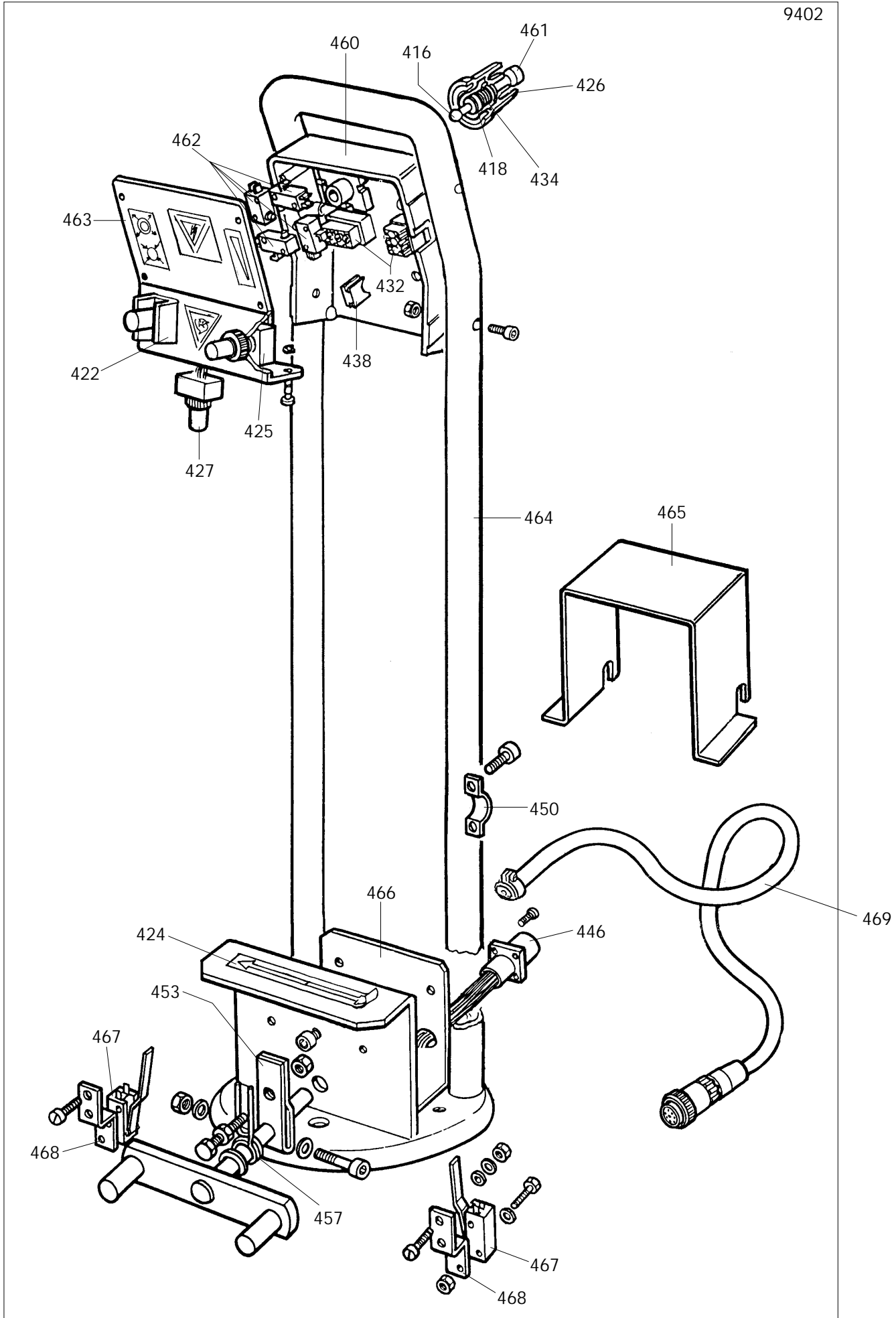


9201	900239119	CILINDRO	CYLINDER	ZYLINDER	CYLINDRE
0205	900239118	FLANGIA	FLANGE	FLANSCH	FLASQUE
0206	900334204	TIRANTE	STAY ROD	ZUGSTANGE	TIRANT
0207	900338599	STELO	STEM	SCHAFT	TIGE
0208	900338604	STANTUFFO	PISTON	KOLBEN	PISTON
0209	900338710	CILINDRO	CYLINDER	ZYLINDER	CYLINDRE
0210	900338777	FLANGIA	FLANGE	FLANSCH	FLASQUE
0211	900440357	TAPPO	PLUG	STOPFEN	BOUCHON
9203	900239428	AUTOCENTRANTE	TURNTABLE	SPANNFUTTER	PLATEAU AUTOCENTREUR
0114	900429406	INGRASSATORE	LUBRICATOR	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR
0213	900321564	SPINOTTO	GUDGEON	KOLBENBOLZEN	GOUJON
0214	900334156	PIASTRA	SLAB	PLATTE	PLAQUE
0215	900334157	PIASTRA	SLAB	PLATTE	PLAQUE
0216	900334160	DISTANZIALE	SPACER	ABSTANDSSTUECK	ENTRETOISE
0217	900334163	BIELLA	TRACE	PLEUELSTANGE	BIELLE
0218	900334164	SPINOTTO	GUDGEON	KOLBENBOLZEN	GOUJON
0219	900334170	RULLO	ROLLER	WALZE	ROULEAU
0220	900334201	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT
0221	900421556	GRIFFA	JAW	BACKE	MORS
0222	900341289	CARTER	CASING	GEHAUSE	CARTER
0271	900354329	MANDRINO	SPINDLE	SPINDEL	MANDRIN
9202	900239596	DISTRIBUTORE	DISTRIBUTOR	VERTEILER	DISTRIBUTEUR
0276	900441979	MANOMETRO	PRESSURE GAUGE	DRUCKMESSER	MANOMETRE
0228	900440387	DISTRIBUTORE	DISTRIBUTOR	VERTEILER	DISTRIBUTEUR
0229	900322489	PERNO	PIN	ZAPFEN	PIVOT
0230	900434426	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU
0231	900335283	PROLUNGA	EXTENSION CORD	VERLAENGERUNG	RALLONGE
0232	900335284	VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS
0235	900338600	CROCE	CROSS	KREUZ	CROIX
0236	900338601	DISCO	DISK	SCHEIBE	DISQUE
0239	900338778	RONDELLA	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE	RONDELLE
0240	900339538	FERMO	RETAINER	ANSCHLAG	ARRET
0242	900439517	CARENATURA	FAIRING	VERKLEIDUNG	CARENAGE
0243	900601162	LINGUETTA	TANG	FEDERKEIL	LANGUETTE
0250	900242012	KIT GUARNIZIONI	SEALS KIT	DICHTUNGSATZ	KIT JOINTS
0272	900355174	ANELLO	RING	RING	ANNEAU
0273	900354976	RONDELLA	WASHER	UNTERLEGSCHIEBE	RONDELLE
0274	900355175	BRONZINA	BRASS	LAGERBUCHSE	COUSSINET EN BRONZE
0275	900453344	BRONZINA	BRASS	LAGERBUCHSE	COUSSINET EN BRONZE



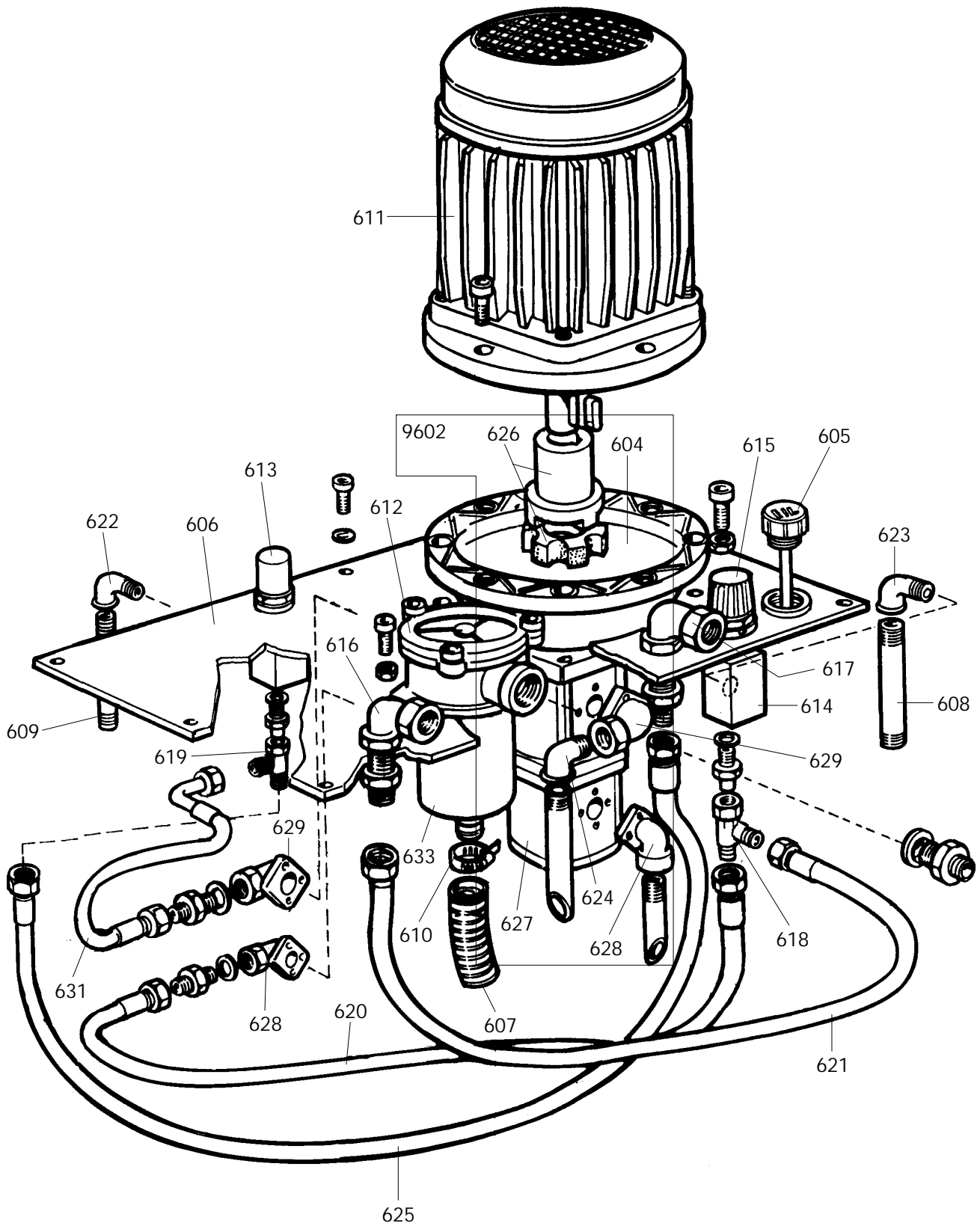
0301	900240088	CARENATURA	FAIRING	VERKLEIDUNG	CARENAGE
0308	900242013	KIT GUARNIZIONI	SEALS KIT	DICHTUNGSATZ	KIT JOINTS
0309	900417628	ADATTATORE	ADAPTER	ADAPTER	ADAPTATEUR
0310	900439579	NIPPLO	CONNECTION	NIPPEL	NIPPLE
9301	900241872	ELETTRIVALVOLA	SOLENOID VALVE	MAGNETVENTIL	SOUPAPE ELECTRIQUE
9304	900242621	RIDUTTORE	GEAR BOX	GETRIEBE	REDUCTEUR
0311	900340184	CARTER	CASING	GEHAUSE	CARTER
0321	900340186	CURSORE	SLIDER	SCHIEBER	CURSEUR
0324	900440188	INGRANAGGIO	GEAR	ZAHNRADGETRIEBE	ENGRENAGE
0325	900440189	INGRANAGGIO	GEAR	ZAHNRADGETRIEBE	ENGRENAGE
0326	900440196	MOTORE	MOTOR	MOTOR	MOTEUR
0349	900342617	LAMIERA	METAL SHEET	BLECH	TOLE
9302	900241547	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU
0313	900440768	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU
0314	900440769	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU
0315	900440770	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU
0316	900440771	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU
0317	900340084	PROTEZIONE	SHIELD	ABDECKUNG	PROTECTION
0318	900340085	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT
0319	900340086	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT
0320	900340185	INDICATORE	STATUS LIGHT	ANZEIGER	INDICATEUR
0323	900421227	GRANO	GRUB SCREW	MADENSCHRAUBE	ERGOT
0327	900440631	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU
0328	900440761	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU
0329	900440762	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU
0330	900440763	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU
0331	900440764	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU
0334	900441258	COLLARE	COLLIER	SCHELLE	COLLIER
0335	900440766	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU
0336	900440767	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU
0337	900440772	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU
0338	900440773	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU
0339	900440777	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU
0340	900440792	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT
0341	900440791	CURVA	ELBOW	KURVE	COURBE
0342	900440793	FASCETTA	STRAP	SCHLAUCHSCHELLE	COLLIER
9303	900440195	PIASTRA	SLAB	PLATTE	PLAQUE
0343	900441578	ELETTRIVALVOLA	SOLENOID VALVE	MAGNETVENTIL	SOUPAPE ELECT.
0344	900440901	VALVOLA	VALVE	VENTIL	VANNE
0345	900440904	ELETTRIVALVOLA	SOLENOID VALVE	MAGNETVENTIL	SOUPAPE ELECT.
0346	900440899	ELETTRIVALVOLA	SOLENOID VALVE	MAGNETVENTIL	SOUPAPE ELECT.
0347	900440905	ELETTRIVALVOLA	SOLENOID VALVE	MAGNETVENTIL	SOUPAPE ELECT.
0348	900440906	ELETTRIVALVOLA	SOLENOID VALVE	MAGNETVENTIL	SOUPAPE ELECT.
0358	900440903	VALVOLA	VALVE	VENTIL	VANNE
0350	900342618	LAMIERA	METAL SHEET	BLECH	TOLE
0351	900442992	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU
9305	900243157	VALVOLA	VALVE	VENTIL	VANNE
0352	900242911	VALVOLA	VALVE	VENTIL	VANNE
0353	900342923	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU
0354	900442919	RACCORDO	CONNECTOR	ANSCHLUSS	RACCORD
0355	900443535	RACCORDO	CONNECTOR	ANSCHLUSS	RACCORD
0356	900417627	ADATTATORE	ADAPTER	ADAPTER	ADAPTATEUR
0357	900442461	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU

9402

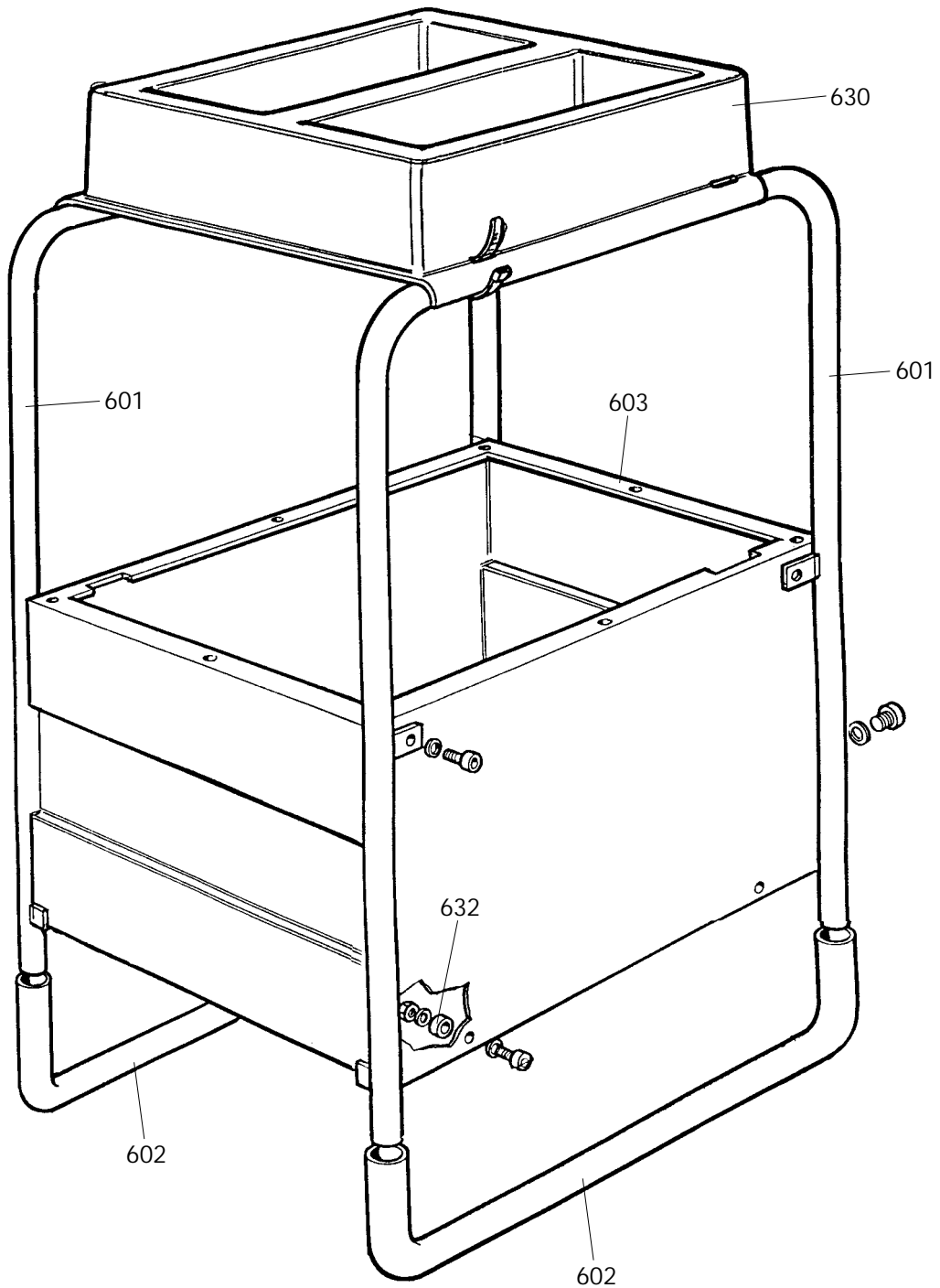



9402	900244851	MANIPOLATORE	MANIPULATOR	MANIPULATOR	MANIPULATEUR
0416	900339000	LEVA	LEVER	HEBEL	LEVIER
0418	900339002	GUIDA	GUIDE	FUEHRUNG	GLISSIERE
0422	900340747	PROTEZIONE	SHIELD	ABDECKUNG	PROTECTION
0424	900421502	TARGHETTA	DATA PLATE	TYPENSCHILD	PLAQUETTE
0425	900424798	DEVIATORE	SWITCH	SCHALTER	COMMUTATEUR
0426	900435301	PROTEZIONE	SHIELD	ABDECKUNG	PROTECTION
0427	900437517	CAPPUCCIO	CAP	KAPUZE	CAPUCHON
0432	900439569	INTERRUTTORE	SWITCH	SCHALTER	INTERRUPTEUR
0434	900439697	MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT
0438	900441518	PROTEZIONE	SHIELD	ABDECKUNG	PROTECTION
0446	900439698	CONNETTORE	CONNECTOR	VERBINDER	CONNECTEUR
0450	900338372	FASCETTA	STRAP	SCHLAUCHSCHELLE	COLLIER
0453	900317491	LEVA	LEVER	HEBEL	LEVIER
0457	900401270	MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT
0460	900255791	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT
0461	900355781	POMOLO	KNOB	BALLENGRIFF	POMMEAU
0462	900454405	MICROINTERRUTT.	MICROSWITCH	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPT.
0463	900355779	COPERCHIO	LID	DECKEL	COUVERCLE
0464	900255783	PEDALE	PEDAL	PEDAL	PEDALE
0465	900355788	CARTER	CASING	GEHAUSE	CARTER
0466	900355800	LAMIERA	METAL SHEET	BLECH	TOLE
0467	900440874	MICROINTERRUTT.	MICROSWITCH	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPT.
0468	900355786	STAFFA	BRACKET	KLAUE	ETRIER
0469	900241877	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE

9601

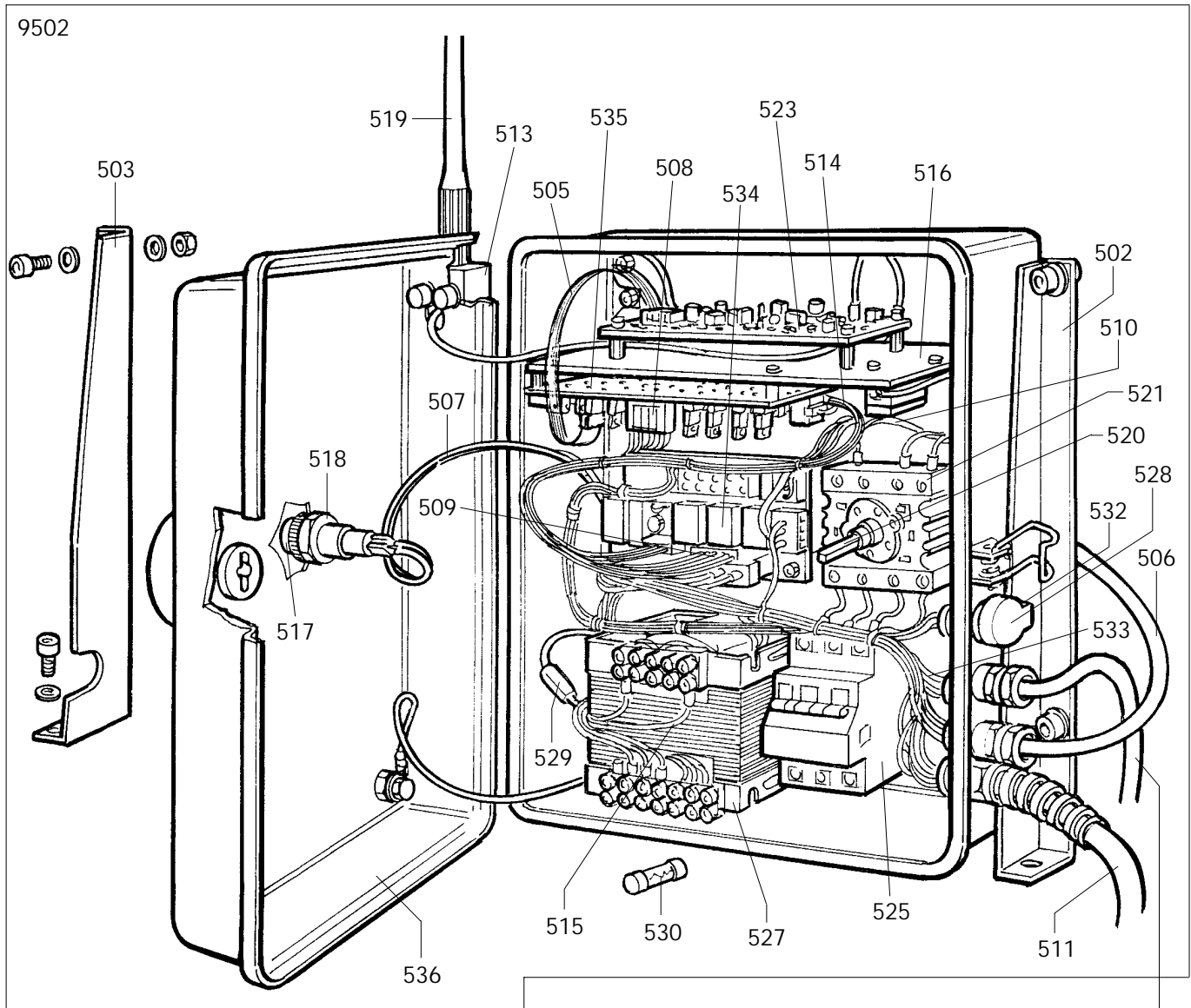


No.	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
9601	900240106	COPERCHIO	LID	DECKEL	COUVERCLE
9602	900240116	GRUPPO	ASSEMBLY	GRUPPE	GROUPE
0604	900440119	CAMPANA	BELL	GLOCKE	CLOCHE
0624	900440830	CURVA	ELBOW	KURVE	COURBE
0626	900440112	GIUNTO	COUPLING	KUPPLUNG	ACCOUPLERM.
0627	900440118	POMPA 50HZ	PUMP 50HZ	PUMPE 50HZ	POMPE 50HZ
0627	900441460	POMPA 60HZ	PUMP 60HZ	PUMPE 60HZ	POMPE 60HZ
0628	900440812	RACCORDO	CONNECTOR	ANSCHLUSS	RACCORD
0629	900440813	RACCORDO	CONNECTOR	ANSCHLUSS	RACCORD
0605	900341676	TAPPO	PLUG	STOPFEN	BOUCHON
0606	900340097	COPERCHIO	LID	DECKEL	COUVERCLE
0607	900340162	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU
0608	900340823	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU
0609	900340825	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU
0610	900437720	FASCETTA	STRAP	SCHLAUCHSCHELLE	COLLIER
		MOTORE	MOTOR	MOTOR	MOTEUR
0611	900440107	220/380 50HZ 3ph	220/380 50HZ 3ph	220/380 50HZ 3ph	220/380 50HZ 3ph
0611	900441459	220/380 60HZ 3ph	220/380 60HZ 3ph	220/380 60HZ 3ph	220/380 60HZ 3ph
0611	900441513	220/415 50HZ 3ph	220/415 50HZ 3ph	220/415 50HZ 3ph	220/415 50HZ 3ph
0612	900440108	FILTRO	FILTER	FILTER	FILTRE
0613	900440109	VALVOLA	VALVE	VENTIL	VANNE
0614	900440110	VALVOLA	VALVE	VENTIL	VANNE
0615	900341780	MANOPOLA	KNOB	BALLENGRIFF	BOUTON
0616	900440816	RACCORDO	CONNECTOR	ANSCHLUSS	RACCORD
0617	900440817	RACCORDO	CONNECTOR	ANSCHLUSS	RACCORD
0618	900440821	RACCORDO	CONNECTOR	ANSCHLUSS	RACCORD
0619	900440820	RACCORDO	CONNECTOR	ANSCHLUSS	RACCORD
0620	900440826	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU
0621	900440827	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU
0622	900440824	CURVA	ELBOW	KURVE	COURBE
0623	900440822	CURVA	ELBOW	KURVE	COURBE
0625	900440829	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU
0631	900440828	TUBO	PIPE	ROHR	TUYAU
0633	900442049	CARTUCCE	CARTRIDGE	EINSATZ	CARTOUCHE



	HD 1200	Fig. H	07 / 92	Supporto unità di potenza
--	---------	--------	---------	---------------------------

0601	900240101	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT
0602	900341350	PIEDE	FOOT	FUSS	PIED
0603	900240092	SERBATOIO	TANK	TANK	RESERVOIR
0630	900440164	CARTER	CASING	GEHAUSE	CARTER
0632	900340738	DISTANZIALE	SPACER	ABSTANDSSTUECK	ENTRETOISE

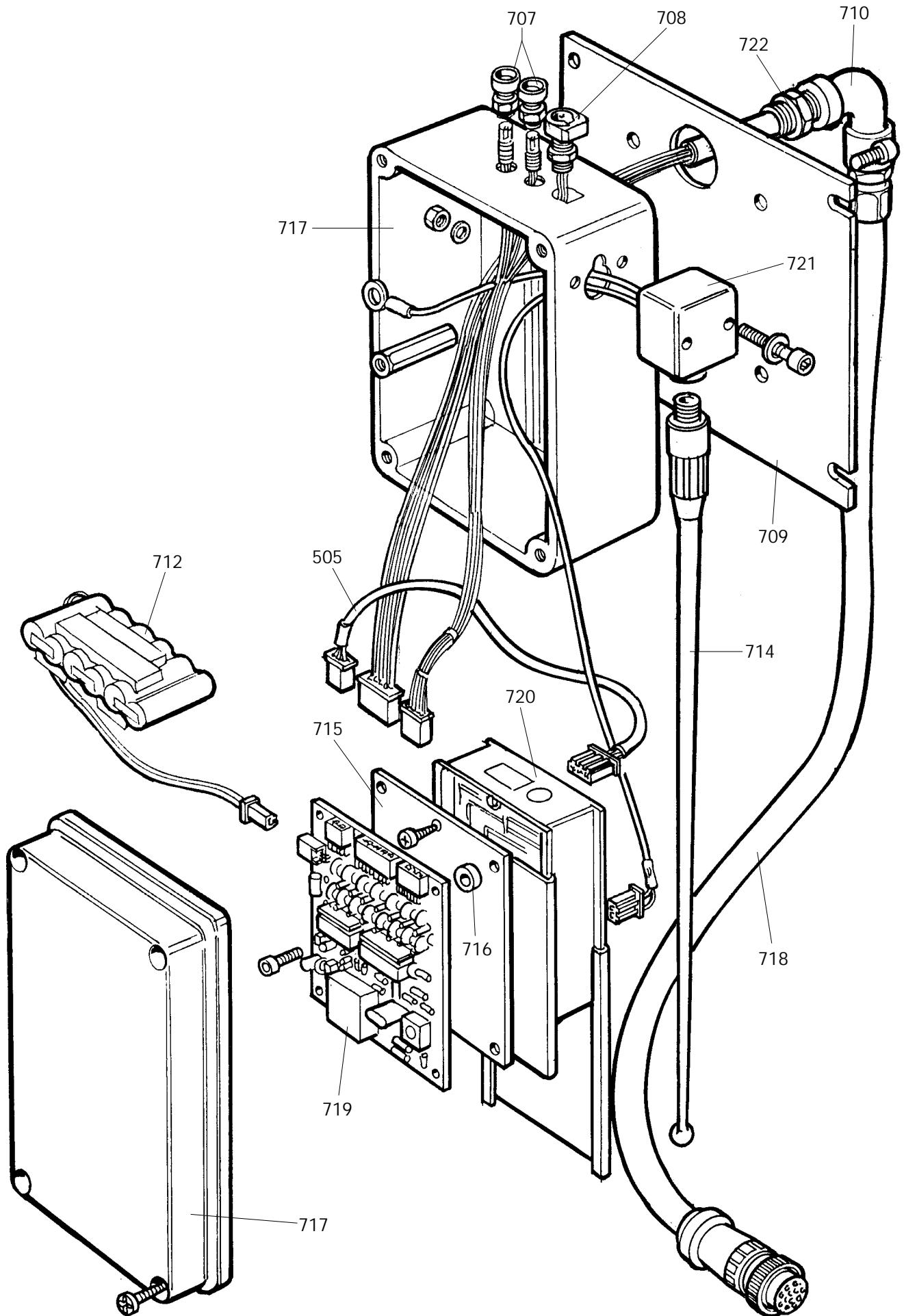



531

	IMPIANTO ELETTRICO	ELECTRIC SYSTEM	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALL. ELECTRIQUE
9502	900243051 Verde/Grigio 415/3 50/60Hz	Green/Grey 415/3 50/60Hz	Grün/Grau 415/3 50/60Hz	Vert/Gris 415/3 50/60Hz
9502	900243053 Verde/Marrone 380/3 50Hz	Green/Brown 380/3 50Hz	Grün/Braun 380/3 50Hz	Vert/Marron 380/3 50Hz
9502	900243055 Verde/Grigio 380/3 50Hz	Green/Grey 380/3 50Hz	Grün/Grau 380/3 50Hz	Vert/Gris 380/3 50Hz
9502	900243059 Verde/Bianco 380/3 50Hz	Green/White 380/3 50Hz	Grün/Weiss 380/3 50Hz	Vert/Blanc 380/3 50Hz
9502	900243049 Versione con cavo	Cable version	Ausführung mit kabel	Version avec cable
0502	900340113 STAFFA	BRACKET	KLAUE	ETRIER
0503	900340114 STAFFA	BRACKET	KLAUE	ETRIER
0505	900239678 CAVO	CABLE	KABEL	CABLE
0506	900239680 CAVO	CABLE	KABEL	CABLE

0507	900239682	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE
0508	900239684	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE
0509	900239685	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE
0510	900239688	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE
0511	900239777	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE
0513	900240616	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT
0514	900240669	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE
0515	900241493	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE
0516	900339772	ANGOLARE	ANGLE BAR	WINKELPROFIL	BARRE ANGULAIRE
0517	950415012	LAMPADA	LAMP	LAMPE	LAMPE
0518	900422040	SPIA	PILOT LAMP	KONTROLLEUCHE	TEMOIN
0519	900439699	ANTENNA	ANTENNA	ANTENNE	ANTENNE
0520	900439748	PROLUNGA	EXTENSION CORD	VERLAENGERUNG	RALLONGE
0521	900439750	COMMUTATORE	COMMUTATOR	SCHALTER	COMMUTATEUR
		SCHEDA ELETTRON.	P.C.BOARD	ELEKTR.PLATINE	FICHE ELECTR.
0523	900439763	Verde/Grigio A.F.	Green/Grey H.F.	Grün/Grau H.S.	Vert/Gris H.F.
0523	900440048	Verde/Marrone A.F.	Green/Brown H.F.	Grün/Braun H.S.	Vert/Marron H.F.
0523	900441255	Verde/Bianco A.F.	Green/White H.F.	Grün/Weiss H.S.	Vert/Blanc H.F.
0525	900439765	SALVAMOTORE	OVERL. CUTOUT	UEBERLAST-SCHALTER	DISJONCTEUR
0527	900440670	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATOR	TRANSFORMATEUR
0528	900441105	TAPPO	PLUG	STOPFEN	BOUCHON
0529	900441492	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT
0530	900429692	FUSIBILE 1A RITARD.	FUSE 1A	SICHERUNG 1A	FUSIBLE 1A
0530	950429315	FUSIBILE 6A RITARD.	FUSE 6A	SICHERUNG 6A	FUSIBLE 6A
0530	950229690	FUSIBILE 0,5A	FUSE 0,5A	SICHERUNG 0,5A	FUSIBLE 0,5A
0532	900241869	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE
0533	900241870	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE
0534	900443043	SCHEDA ELETTRON.	P.C.BOARD	ELEKTR.PLATINE	FICHE ELECTR.
		SCHEDA ELETTRON.	P.C.BOARD	ELEKTR.PLATINE	FICHE ELECTR.
0535	900443044	Verde/Grigio B.F.	Green/Grey L.F.	Grün/Grau N.S.	Vert/Gris B.F.
0535	900443045	Verde/Marrone B.F.	Green/Brown L.F.	Grün/Braun N.S.	Vert/Marron B.F.
0535	900443046	Verde/Bianco B.F.	Green/White L.F.	Grün/Weiss N.S.	Vert/Blanc B.F.
0536	900341918	CASSA	CASE	KASTEN	CAISSE

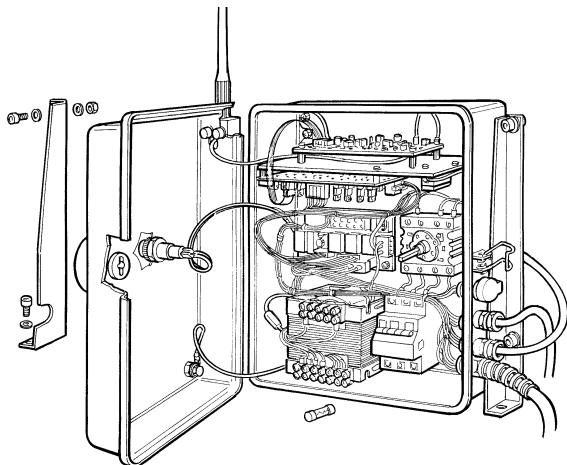
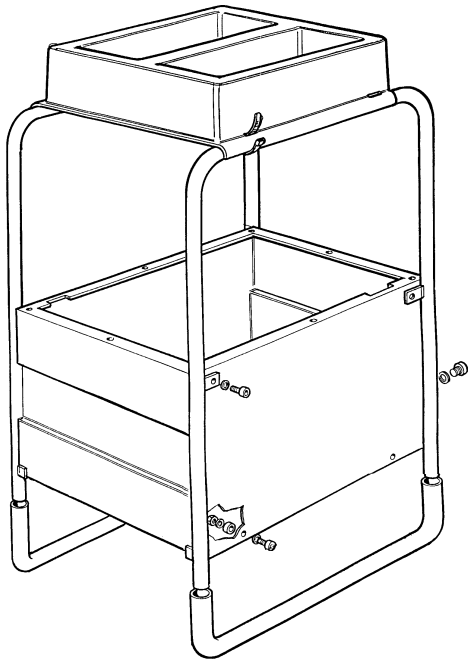
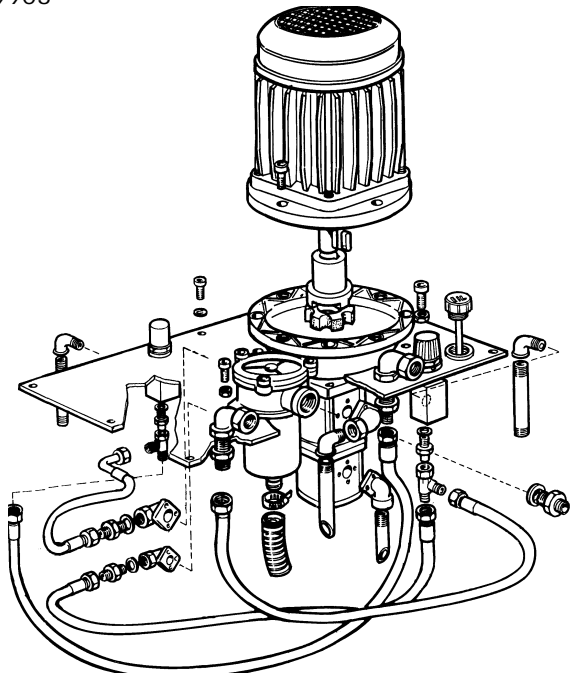
0531 900241871 CAVO CABLE KABEL CABLE



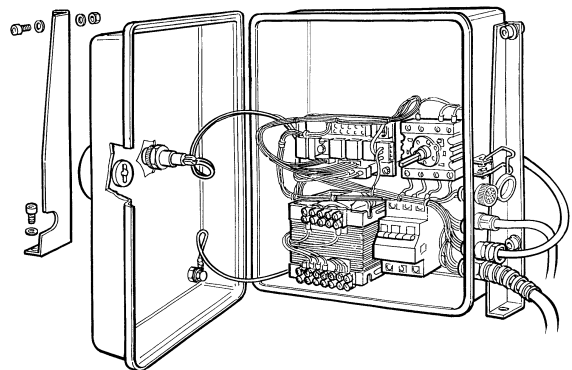
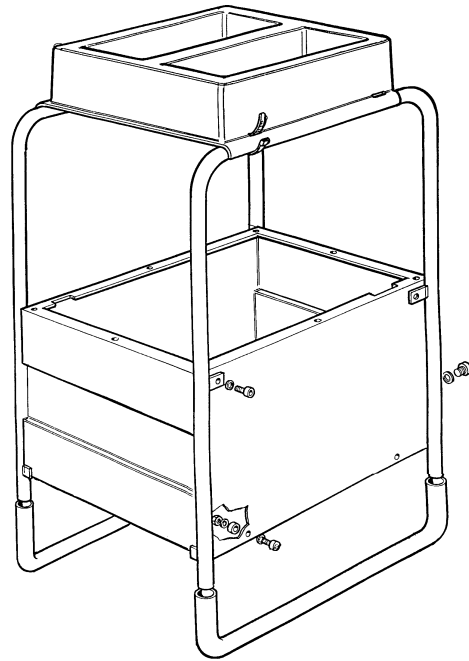
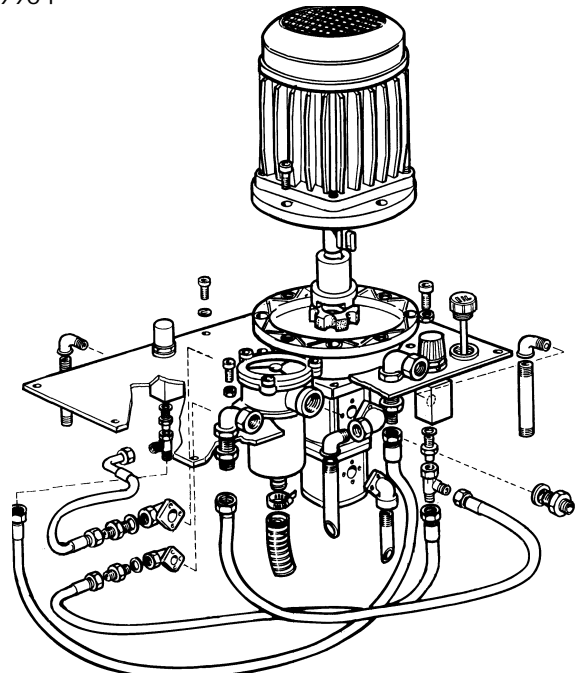
	HD 1200	Fig. L	08 / 98	Trasmettitore
--	---------	--------	---------	---------------


0505	900239678	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE
0707	900245921	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE
0708	900245922	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE
0709	900345076	LAMIERA	METAL SHEET	BLECH	TOLE
0710	900445328	CURVA	ELBOW	KURVE	COURBE
0712	900239825	BATTERIA	BATTERY	BATTERIE	BATTERIE
0714	900439819	ANTENNA	ANTENNA	ANTENNE	ANTENNE
0715	900345075	LAMIERA	METAL SHEET	BLECH	TOLE
0716	900445905	DISTANZIALE	SPACER	ABSTANDSSTUECK	ENTRETOISE
0717	900345078	SCATOLA	BOX	SCHACHTEL	BOITE
0718	900245923	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE
		SCHEDA ELETTRON.	P.C.BOARD	ELEKTR.PLATINE	FICHE ELECTR.
0719	900439820	Verde/Grigio B.F.	Green/Grey L.F.	Grün/Grau N.S.	Vert/Gris B.F.
0719	900440045	Verde/Marrone B.F.	Green/Brown L.F.	Grün/Braun N.S.	Vert/Marron B.F.
0719	900441252	Verde/Bianco B.F.	Green/White L.F.	Grün/Weiss N.S.	Vert/Blanc B.F.
		TRASMETTITORE	TRANSMITTER	SENDER	EMETTEUR
0720	900439821	Verde/Grigio A.F.	Green/Grey H.F.	Grün/Grau H.S.	Vert/Gris H.F.
0720	900440041	Verde/Marrone A.F.	Green/Brown H.F.	Grün/Braun H.S.	Vert/Marron H.F.
0720	900441253	Verde/Bianco A.F.	Green/White H.F.	Grün/Weiss H.S.	Vert/Blanc H.F.
0721	900245906	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT
0722	900447447	GHIERA	NUT	NUTMUTTER	BAGUE

9903

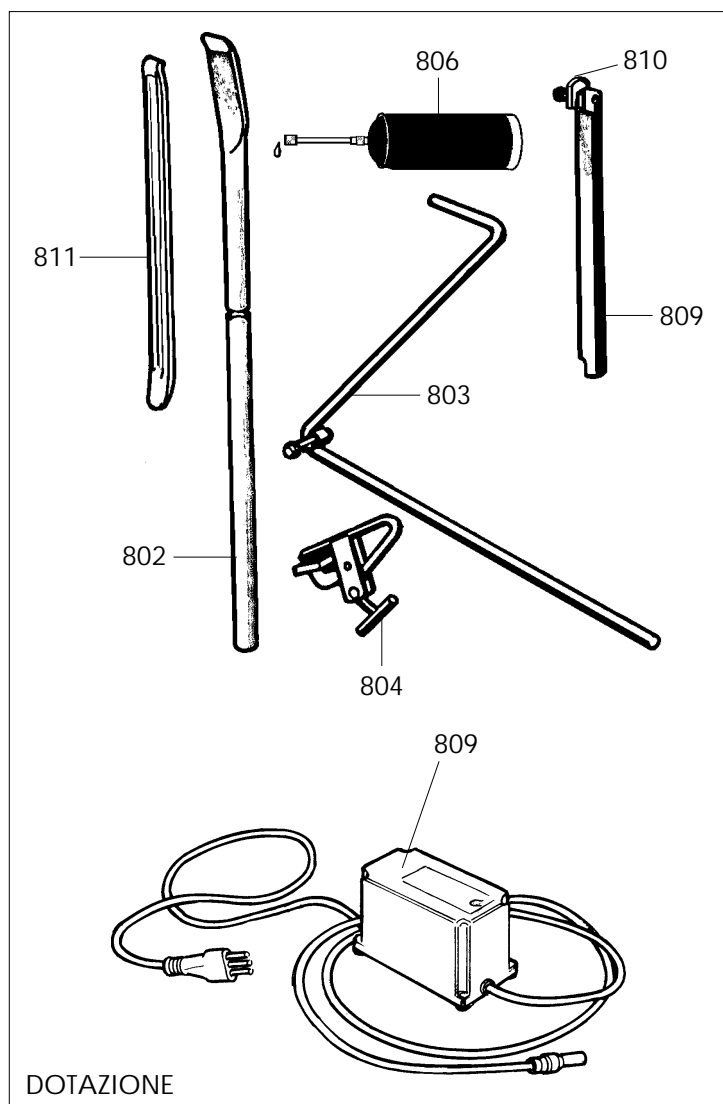


9904

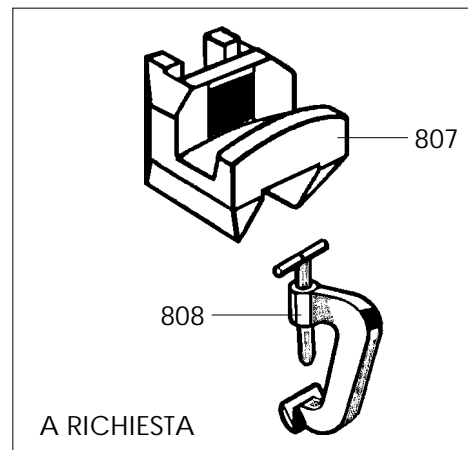


	HD 1200	Fig. M	07 / 94	Trasmittitore
--	---------	--------	---------	---------------

		CENTRALINA	POWER PACK	STEUERGERAET	UNITE DE CONTROLE
9903	900243050	Verde/Grigio 415/3 50Hz	Green/Grey 415/3 50Hz	Grün/Grau 415/3 50Hz	Vert/Gris 415/3 50Hz
9903	900243052	Verde/Marrone 380/3 50Hz	Green/Brown 380/3 50Hz	Grün/Braun 380/3 50Hz	Vert/Marron 380/3 50Hz
9903	900243054	Verde/Grigio 380/3 50Hz	Green/Grey 380/3 50Hz	Grün/Grau 380/3 50Hz	Vert/Gris 380/3 50Hz
9903	900243056	Verde/Grigio 220/3 60Hz	Green/Grey 220/3 60Hz	Grün/Grau 220/3 60Hz	Vert/Gris 220/3 60Hz
9903	900243058	Verde/Bianco 380/3 50Hz	Green/White 380/3 50Hz	Grün/Weiss 380/3 50Hz	Vert/Blanc 380/3 50Hz
		CENTRALINA	POWER PACK	STEUERGERAET	UNITE DE CONTROLE
9904	900243048	380/3 50Hz	380/3 50Hz	380/3 50Hz	380/3 50Hz
9904	900243057	220/3 60Hz	220/3 60Hz	220/3 60Hz	220/3 60Hz



DOTAZIONE



A RICHIESTA

		DOTAZIONE	OUTFIT	LIEFERUMFANG	LIVRES D'ORIGINE
0802	900236906	LEVA	LEVER	HEBEL	LEVIER
0803	900217617	LEVA	LEVER	HEBEL	LEVIER
0804	900219244	PINZA	PLIERS	ZANGE	PINCE
0806	900435443	INGRASSATORE	LUBRICATOR	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR
0809	900240674	CARICABATTERIE	BATTERY CHARG.	BATTERIELADEGERAET	CHARG. DE BATTERIE
		A RICHIESTA	OPTIONALS	AUF WUNSCH	EN OPTION
0807	900239975	GRIFFA	JAW	BACKE	MORS
0808	900217635	MORSETTO	TERMINAL	KLEMME	BORNE
0809	900240205	STELO	STEM	SCHAFT	TIGE
0810	900418785	FERMO	RETAINER	ANSCHLAG	ARRET
0811	900426388	LEVA	LEVER	HEBEL	LEVIER